

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curacao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—

Afzonderlijke nummers fl. 0.20.

Prijs der Advertentie van 1 tot 7 regels fl. 0.50 voor elken regel meer fl. 0.075.

BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN VAN PIETERMAAI, N^o 129.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan for Curacao, Bonaire Aruba fl. 10,— pa aña.
Un number so fl. 0.20.
Un anuncio di 1 te 7 regel fl. 0.50, cada regel mas fl. 0.075.

Wegens den feestdag van O. L. V. Ten Hemelopneming, geboden Heiligendag, verschijnt de Amigoe di Curacao heden in plaats van Zaterdag, den 15den Augustus.

BEGINSELLOOSHEID.

Er wordt dikwijls geklaagd, dat men zoo weinig mannen van karakter aantreft. De moed om uit te komen voor eene eerlijke overtuiging ontbreekt en heeft plaats moeten maken voor lafheid, die schuldig is en gelijkstaat met verraad, telkens wanneer het beginselen geldt. Maar wat baat het klachten te uiten en te treuren over de algemeen heerschende beginselloosheid, wanneer men niet op de middelen wijst, die het kwaad verminderen, misschien wegnemen kunnen?

Die middelen moeten zijn krachtig werkende middelen, middelen, die doordringen tot de oorzaak van het kwaad en het derhalve in zijn ontstaan zelve aangrijpen en bestrijden, geen middelen, die ten halve werken, ja het kwaad doen toenemen en leiden tot de verspreiding daarvan. Toch wendt men juist deze laatste soort het veelvuldigst aan. Is er dan boos opzet in het spel? Wij zouden meenen van ja. Een eerlijk bestrijder van de kwalen des tijds neemt niet zijn toevlucht tot middelen, waardoor de kwalen verergeren; zoo hij geen andere bieden kan, eischt de eerlijkheid, dat hij zwijgt. Voorwaar, er is boos opzet in het spel.

Er zijn, zoo klaagt men, geen mannen van beginsel onder ons, en men poogt de beginselloosheid te bestrij-

den door personen te verheerlijken, die met verwerping der eenig ware principen, valsche hebben voorgestaan en daarin hebben volhard. Maar moet men dan niet ziende blind zijn om niet te zien, dat zulk een voorbeeld juist het tegenovergestelde bewerken zal van hetgeen wordt beoogd? Moet men dan niet ziende blind zijn om niet te zien, dat zulk een voorbeeld de beginselloosheid juist in de hand werkt en het gebrek aan karakter vergroot? Gij vraagt bewijzen van hetgeen wij hier neerschreven. Ziehier:

Het is bekend, dat de Katholieke Kerk, en met recht, Haren kinderen ten strengste verbiedt lid te worden van geheime genootschappen; het verderfelijke van het streven, van het doel der vrijmetselarij, en hoe die daglicht schuwende vereenigingen ook heeten mogen, is te duidelijk dan dat wij hier het rechtmatige van dat verbod behoeven aan te toonen. Aan allen dus, die vallen onder de rechtsmacht der Kerk, moet dat verbod, dat bovendien nog steunt op de natuurwet, heilig zijn.

Wat nu gebeurt er? Men wil de beginselloosheid bestrijden door tegenover den man zonder beginselen te plaatsen den man van karakter, en dit doet men door hoog op te geven van Katholieken, die, met verkrachting van een vroeger gezworen eed van trouw aan de Katholieke Kerk, verraad hebben gepleegd aan hunne zaak en zich lieten opnemen in een of ander geheim genootschap, en nu in kwade trouw voorgeven gebonden te zijn door een nietswaardigen eed; men verheerlijkt mannen, die niets minder zijn dan brekers van een duren eed, meenedigen. Volharder die mannen tot aan den dood in hunne trouweloosheid, spotten zij

tot in het einde met de smeekingen, met de bedreigingen der H. Kerk, versmaden zij tot in het laatste uur de hulp des priesters, die hen verzoeven wil met God, zij worden verheven tot martelaren van hun plicht, die getrouw aan hunne beginselen hebben gezegevierd over bijgeloof en priesterdwang, zij zijn het voorbeeld voor de toekomst. Doch bij het uitzuiven van dien valschen lof wordt voor een wijle het woord der waarheid overstemd, die zegt: hij, die tegen beter weten in vasthoudt aan verderfelijke beginselen, is een verachtelijk schepsel, dat als besmetting aanbrengend uit de samenleving gebannen moet worden.

Wilt gij een ander bewijs? Er was een man, die in zijn jeugd zich overgaf aan de grootste uitpattingen, die in zijn jongelingsjaren oneer bracht over het hoofd zijns vaders en bittere droefheid in het hart zijner moeder, een man, die, nadat hij zijn leven verbonden had aan dat eener jonge vrouw, stralend van schoonheid en deugd, en beloofd had haar te zullen beminnen, te eerbiedigen en den tol te betalen eener trouwe, hartelijke liefde, de huwelijksrouw schond en die vrouw der wanhoop nabij bracht, een man, die het vaderlijk gezag niet uitoefenen kon, omdat zijn leven in tegenspraak was met dat gezag en wiens grijze haren geen kroon, doch veeleer het teeken der schande waren. Maar die man verborg dat alles onder een schijn van beschaving; waar hij moest optreden in de wereld, wist hij zich te houden binnen de perken van het fatsoen. Toch, weest er zeker van, omdat de wereld niet zien wil, wat tot het intieme leven behoort, of schoon zij dat zien moet, wil haar oordeel rechtvaardig zijn, zal na den

dood van zulk een man met lof gewaagd worden van een deugdzamen zoon, van een voortreffelijken echtgenoot, van een waakzamen huisvader, van een eerbiedwaardigen grijsaard, die is heengegaan, en hij zal gesteld worden als het voorbeeld, als het ideaal van een maatschappelijk man.

Eischen wij dan, dat men iemand na zijnen dood zijne misslagen verwijt? Neen, maar wij eischen de waarheid, en waar de waarheid hard en het niet dienstig en noodzakelijk is haar te zeggen, eischen wij, dat de waarheid gezwegen en niet verloochend wordt. Wij eischen in naam der rechtvaardigheid, dat er als op mannen van beginselen niet wordt gewezen op menschen, die de aller-eerste principen van zedelijkheid en elk gevoel van plicht met voeten hebben getreden, wij eischen, dat, wanneer men de beginselloosheid van onzen tijd wil bestrijden door het voorbeeld, er tot navolging worden gesteld mannen van waarachtige, hechte, vaste beginselen, mannen, die niet keeren met elke strooming, mannen, wier eerste en alles overheerschende wet niet is voldoening der hartstochten en gemakzucht des levens. Doch reeds lang heeft men verleerd zulke mannen te aanschouwen en ten voorbeeld te nemen. Aan wien de schuld? Wat is de oorzaak der beginselloosheid van onzen tijd? De geest van ongelooft, die heerscht in het verstand van velen en die de harten der jongeren tracht te vermeesteren door eene opvoeding zonder God. Die niet in God gelooft, kan in niets gelooven; die in niets gelooft, bemint niets en voor hem, die niets bemint, verkeert de eerbied en de bewondering in onverschilligheid, minachting en be-

FEUILLETON.

¿Qué sería?...

EL P. LUIS COLOMA.

(De la Compañía de Jesús)

Yo no lo sé, lector; y por si tú puedes adivinarlo, con sus pelos y señales te lo cuento.

Ello sucedió allá por los años de 18**, cuando en cierta parte del mundo amenazaba a la Compañía, una de esas crueles persecuciones, que le dejó por herencia su Santo Padre, Ignacio; aquel varón insignie que si no hubiera subido a los altares por su santidad maravillosa, hubiera alcanzado la gloria de las estatuas por su exquisita prudencia.

Comprendía bien el ilustre guipuzcoano, que nada enerva tanto las fuerzas morales como la prosperidad; que para levantarse el hombre en toda su pujanza, requiere ser sepultado a tiempo bajo los rigores de lo adverso, y que presto pierde el soldado sus hábitos guerreros, si la paz llega a enmohecer las arrinconadas armas.

Por eso corre entre los Jesuitas como tradición fidedigna, que un día encontró el Padre Rivadeneira a San Ignacio, entregado a inusitado gozo: manifestó su extrañeza con sencilla confianza, preguntándole el motivo de su particular contento.

— Regocijao conmigo, Pedro — res-

pondió el Santo — porque hoy me ha prometido el Señor, lo que con tantas lágrimas le he pedido. ... Que la gracia de la persecución, jamás faltará a la Compañía.

Cuatro siglos han probado ya y siguen probando, cuán fielmente cumple el Señor la promesa hecha a su siervo.

Tengo tan presente los hechos que voy a referir como si ayer mismo hubieran sucedido. La catástrofe de Sedán se aproximaba, enlazada con los sucesos antes mencionados: Bismarck encendía un fósforo en España para pegar fuego a Francia; Napoleón arrojaba el guante entre las dos nuevas recetas de la muerte, el fusil Chassepot y las ametralladoras Cristophe; Guillermo lo recogía en Ems, gritando: *Krieg! Krieg!* (guerra! guerra!) y yo, muy enfadado con estos señores que tan revuelto traían al mundo, hacía mi cama cierta mañana de marzo, según prescriben las reglas de la Compañía, con el mismo primor y cuidado con que por aquel entonces trazaba Moltke, el misterioso Moltke, aquel plan de campaña que debía de alcanzar en Sedán, éxito tan asombroso como el obtenido antes en Sodowa. Tenía yo entonces una colcha de zaraza catalana, que formaba mis delicias. Su fondo era blanco; pero sobre él se destacaban con lujo churrigueresco, grandes medallones en que alternaban todos los matices del rojo, desde el pimentón hasta el apuntar de la Aurora, formando capullos como tomates, rosas como rajadas de sandía, y marcos muy vistosos a graciosas bandadas de cigüeñas inverosímiles, y de fantásticos patos.

Eran, sin embargo, animales muy prudentes: jamás turbaron aquellas mi sueño cuchicheando en el antiguo idioma egipcio de los Faraones, ni me desvelaron éstos con alguno de aquellos filosóficos *rap, rap*, que pone Andersen en boca de los héroes palmípedos de sus cuentos. Puedo asegurar que por aquel entonces, dormía yo más tranquilo entre aquellas aves acuáticas y viajeras, que dormían Guillermo en Ems, Bismarck en Friedrichsruh, y Napoleón en las Tullerías.

¡Ah! no tenía yo temores de aquí abajo, ni esperanzas de la tierra, y preparado de antemano a lo que Dios dispusiera, ponía los cinco sentidos en tender mi colcha encarnada, delgada por el uso como finísima holandesa, cual si de la menor arruga que afease los contornos de sus palmípedas y zancudas, pendiese aquel equilibrio europeo que amenazaba desquiciarse. En esta operación, para mi difícilísima, me sorprendió el portero aquella mañana de marzo, anunciándome que en el recibimiento me esperaba una visita.

Sorprendiome al pronto lo intempestivo de la hora, y creí encontrarme con algún devoto que deseara confesarse. Era el recibimiento ancho y largo en demasia, la mañana lluviosa y oscura, estrechas las ventanas, y la luz penetraba por lo tanto en la pieza, escasa y misteriosa. A entrar en ella, puede distinguir a lo lejos una mujer, acurrucada en un sofá: lanzaba ruidosos suspiros, moviase de continuo, se santiguaba con rapidez convulsa, dábale golpes

de pecho, y extendía ambas manos como en demanda de auxilio hacia un cuadro que había entrante. Miré al cuadro: era un perro de aguas, sentado con mucha gravedad sobre sus cuartos traseros. Retozóme la risa en el cuerpo y se me desbordó por los labios, al comprender que en la oscuridad de la sala, tomaba la devota al perro de aguas por imagen piadosa.

Mi indiscreción advirtió a la mujer que no estaba sola y asustada dio un salto en el asiento, gritó: — ¡Jesús! — se santiguó de nuevo, y reconociéndome sin duda al cabo, se lanzó hacia mí como una flecha. Entonces pude advertir, que era una feísima vieja, con los ojos saltones, vestida como pudiera estarlo una doncella de casa grande. Acercóse a mí con muestras de grande azoramiento, y extendiendo las manos para volver a cruzarlas a la altura de su rostro, me dijo con grande angustia:

— ¡Padre! ... ¡Padre! ... A la señora se le ha aparecido el diablo! ...

¡Lector amigo! ... No te ha sucedido nunca en circunstancias solemnes, tristes ó apuradas, sentir, a deshora un amago de intempestiva risa, que no hay mordedura de labios que debilite, ni pensamiento triste que enfrene, ni cruel pillezo que contenga ni esfuerzo humano que impida ese desbordamiento de importuna alegría, que tú mismo juzgas grosero, peligroso, temerario y hasta cruel a veces, y dejas, sin embargo, brotar y correr como torrente de imprudente burla? ... Pues eso me sucedió a mí entonces: al oír la inesperada sa-

JEANNE D'ARC.

Met grooten luister is te Reims het standbeeld onthuld van de bewonderenswaardige en eerbiedwaardige heldin, aan wie het zwaar vernederde Frankrijk in de eerste helft der vijftiende eeuw zijne redding dankte. Kerk en Staat hebben elkander de hand gereikt om de nagedachtenis te eeren der Maagd, die haar leven moest offeren, om het vaderland te redden en den overweldiger terug te drijven.

Als een liefelijk visioen uit het verleden rijst zij voor ons op, de door God uitverkoren jonkvrouw, die, gesteerd door bovennatuurlijke kracht, de wereld tot op dezen tijd in verbazing brengt. Want welke pogingen men ook moge hebben aangewend, om haar de kroon van het hoofd te rukken, ja zelfs haar bestaan in twijfel te trekken, hare heldenfeiten zijn gestaafd, zoodanig gestaafd, dat zelfs de meest kwaadwillige ze niet kan wischen van de geschiedrollen.

En zichtbaar is hier de werking der Voorzienigheid. Een christelijke natie, welke nog groote dingen zou hebben te doen in het belang der christelijke beschaving, mocht niet ten gronde gaan. Frankrijk moest in stand blijven en het onrecht zijne straf ontvangen. En Jeanne d'Arc stond op, zij had de stemmen gehoord in de stille vlakten van het nederig Domrémy, zij had hare roeping leeren kennen en ging zich plaatsen aan het hoofd der strijders, die haren wettigen soeverein nog waren trouw gebleven.

Wij behoeven hier niet de geschiedenis te schrijven van de wonderbare verrichtingen dezer onvergelykelijke vrouw. Die geschiedenis kent een ieder. Men weet, dat zij te midden van de grootste moeilijkheden haar vaderland redde, Orleans, het laatste bolwerk der Franschen, ontzette, den koning in triomf naar Reims voerde, om hem daar te doen zalven en kronen en eindelijk, toen hare zending was vervuld, bij een uitval te Compiègne werd gevangen genomen, om te Rouaan op den brandstapel te sterven.

Het liefelijke en het tragische zijn in deze geschiedenis op 't nauwst aan elkander verbonden. Liefelijk bovenal is Jeanne's verschijning. Ondanks haar harnas en haar schild, haar strijdros en haar degen, blijft zij vrouw in den volsten, in den edelsten zin des woords, een zwakke maagd, die slechts streed, omdat zij een bovennatuurlijke zending te vervullen had, maar die overigens gruwde van den krijg en zijne barbaarschheden en zelve nimmer een druppel bloed deed vloeien. Hare handen

bleven smetteloos en blank, gelijk geheel haar leven rein was en zonder vlek en het zwaard, waarmede zij zich omgordde, was meer een geestelijk zwaard, dat geen verderf kon zaaien, maar slechts heil aanbrengen, waar het de troepen voerde tot de zegepraal van het recht.

Ligt hierin niet een der krachtigste bewijzen van hare hemelsche zending?... De Historie telt vele groote vrouwen, vrouwen van buitengewone daden, maar wat is, om slechts enkelen harer te noemen, een Semiramis, een Catharina van Rusland vergeleken bij het zeventienjarige boerenmeisje van Domrémy? Wie bracht met zoo geringe hulpmiddelen zulke groote dingen tot stand? Wie vooral, muntte uit door zulk een teedere godsvrucht, zulk een diepwortelend gevoel voor rechtvaardigheid? Slechts onder de heiligen vindt zij haar gelijken.

De Geschiedenis heeft het geboekstaafd, dat hier geen zucht naar roem of aardsche grootheid in 't spel was en terecht laat Schiller haar de woorden spreken:

So is des Geistes Ruf an mich ergangen
Mich treibt kein eitles, irdisches Verlangen.

Neen, het was geen aardsch verlangen dat Jeanne d'Arc dreef, het was ook geen aardsch verlangen, dat haar zulk een buitengewone kracht had kunnen instorten. Hier was "le souffle de Dieu."

En als toevenares verbrand door toedoen van een onwaardigen priester, heeft de Kerk zich gehaast de vrome heldin te zuiveren van allen blaam en zal zij eerlang zelfs de schoonste kroon ontvangen, welke een schepsel zich veroveren kan, de kroon der heiligerklaring.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Naar wij vernemen zijn l.l. Maandag uit Bonaire hier wederom gearriveerd de heeren van het gerecht, Mr. Evertsz en Quast, die een bijzonder onderzoek hebben ingesteld in zake den daar plaats gehad hebbenden moord. Als verdacht van medeplichtigheid is gevankelijk binnengebracht de bezitter van het mes, waarmede de moord gepleegd is, toegebracht. Naar men ons verzekert, is degene, die langen tijd vóórdat den moord plaats had, wraakzuchtige bedreigingen tegen de thans verslagene uitte en op wien zware vermoedens rustten, voorloopig te Bonaire op vrije voeten gesteld, echter blijft hij onder politietoezicht.

Het gerucht loopt, dat de eigena-

para ella que como término de comparación la ponía, comenzó de nuevo a llorar, y á dar vueltas por la sala manoteando.

—Pero señora—le dije para calmarla. ¿Qué tiene de particular que doña Adela llame a su hermana?...

—Pero Padre... si su hermana se murió hace hoy seis meses justitos, justitos... Ella es la que se le ha aparecido... Y si no, sería el diablo; Padre, sería el diablo; porque lo que es su hermana, era una santa... ¡Ah, sí, Padre; la señorita Concha, era una santa!...

—Pero dijo eso la señora?... ¡Ha contado ella algo!...

—¿Qué había de contar, si ni aliento traía?... Yo chillaba que chillaba, y ella tesa que tesa, hasta que—¡cataplum!—se viene redonda al suelo, hecha un ovillo, dando con la cabeza en los rincones como si fuera un corcho... Me morí, Padre, me morí! Acudieron las muchachas, y el aguador, y el mundo entero... Pero es mucha señora aquella... Y no porque sea mi señora y la sirva yo hace veinte años; pero tiene una correa, y un aguante, y un aquí, como nadie en el mundo... Se encogió, se encogió, y se tuvo firme sin chistar en cuanto vio gente...

—Mariana, me dijo; vete en busca del Cura... Fui á la parroquia... El Cura diciendo Misa de tres, con órgano y todo... ¡Válgame Dios!... Entonces me dijo Juanita Ordoñez, el de la cerería, que en esta casa había un montón de Curas, i por eso vine, Padre, por

ren van den Bargetram de vergunning gekregen hebben om van een stoommachine te mogen gebruik maken. De tram zal dus doorgaan. Terwijl wij den ondernemers met de exploitatie veel succes toewensen, hopen wij toch, dat het gouvernement het gevaar, dat zulk een rit door eene volkrijke straat vooral des avonds oplevert, tot een minimum zal terugbrengen, door zoodanige voorschiften te geven, dat ongelukken zoo veel mogelijk worden voorkomen.

PROGRAMMA

VAN HET

VOLKSFEEST

TE GEVEN

door het Bestuur van Curacao, op den 31 Augustus 1896, ter viering van den verjaardag van **H. M. DE KONINGIN**

1e. Gedeelte.

DES VOORMIDDAGS OM 9 UUR.

VOOR HET GOVERNEMENTHUIS.

- 1^o. Wedstrijd in het boegsprietloopen te water, 10 prijzen á f. 1.—
- 2^o. Wedstrijd in het zwemmen tot aan de kade Overzijde, 1e. prijs f. 7.50, 2e. prijs f. 5.—, 3e. prijs f. 3.—, 4e. prijs f. 2.—
- 3^o. Het betooverde geldstuk 5 prijzen á 1.—

2e. Gedeelte.

DES VOORMIDDAGS OM 10½ UUR.

AAN DE OVERZIJDE, WATERKANT.

- 1^o. Wedstrijd in het vangen van een met vet besmeerd varken.
- 2^o. Ringsteken op ezels achterste voren bereden, 6 prijzen á 2.—

3e. Gedeelte.

DES NAMIDDAGS OM 1 UUR.

IN HET GYMNASIUM-GEBOUW.

Tombola voor de kinderen van de armenscholen.

4e. Gedeelte.

DES NAMIDDAGS OM 2½ UUR.

IN DE WILLEMSTAD.

Wedstrijd met levende kruiwagens van de Sociëteit de Gezelligheid tot aan het pakhuis van den Heer C. Sprock Cz., 1e prijs f. 3.50, 2e. prijs f. 2.50, 3e. prijs f. 1.50.

5e Gedeelte.

DES NAMIDDAGS OM 4 UUR.

- 1^o. Wedstrijd met ponten, 1e. prijs f. 10.—, 2e. prijs f. 7.50, 3e. prijs f. 5.—
 - 2^o. Wedstrijd met kano's, 1e. prijs f. 7.50, 2e. prijs f. 5.—, 3e. prijs f. 2.50.
- De wedstrijden in ponten worden

spotting. Fervan hebben wij de bewijzen in deze dagen!

Wat valt er niet geminacht?... Wat valt er niet bespot?... Wat valt er niet verguisd?... Wat valt er niet onteerd?... Niets eerdigt men meer. Noch de onschuld. van het kind, noch het schaamtegevoel van den jongeling, van de maagd, noch het aureool van den ouderdom. Men zegent niet meer het familieleven, men meent niet meer gebonden te zijn door den onverbreekbaren band des huwelijks. De gehoorzaamheid aan de gestelde macht wordt opgezegd, de verplichting om een goed voorbeeld te geven wordt verwaarloosd, de verheven zending der maatschappij wordt ontkend. Maar ook men randt het heilige aan. Dwalen is menscheijk, doch indien de waarheid eerlijk wordt gezocht, voert de dwaling niet tot bitterheid, veel minder tot duivelschen haat. En het is duivelsche haat, die door het slijk sleurt, wat anderen voor heilig houden, het is duivelsche haat, die de gruwelijkste godslasteringen uitbraakt tegen de heilige overtuiging van anderen.

Die haat ontziet niets meer. Het geloof, de overtuiging van zes duizend jaren, het geloof, de overtuiging van geheel het menscheijke geslacht, het geloof aan een Opperwezen, aan God wordt met hemeltergend cynisme verklaard dwaas bijgeloof te wezen; de Goddelijke Persoon van Christus wordt met de goddelooste onbeschaamdheid verlaagd tot een gewoon menschenkind, minder nog, tot een laaghartig bedrieger; de Kerk, Christus' instelling, de Sacramenten, die Hij gaf tot heil van den mensch, zijn bedrog en middelen, die voeren tot de grootste schanddaden. Ziedaar het werk van den haat, de gevolgen der opvoeding zonder God, het gebrek aan goede en het heerschen van valsche beginselen in zijn uiterste consequentie.

Voorwaar, een beklagenswaardige toestand, die stof tot nadenken en veel te vreezen geeft. Doch neen, wij wanhopen niet. Ten allen tijde heeft God mannen verwekt, die het kwaad hunner eeuw onder de oogen durfden zien en het bederf hunner dagen hebben gekeerd, mannen, die vasthielden aan ware, zuivere principes, welke God alleen tot grondslag en God alleen tot einde hebben, mannen, die geen haarbreed afwijken van den weg, in het licht dier beginselen hun getoond.

Zulke strijders zullen ook opstaan onder ons, op hen vestigen wij onze hoop, en sterk door hen, zien wij met vertrouwen de toekomst te moeten.

lida de aquella mujer, tuve la crueldad de reirme de su angustia, con una cargada ruidosa y espontánea, como la de los primeros años de la infancia. Quedóse ella suspensa y como espantada, cual si hubiese oído reír á un marmitillo, ó entonar una endecha al quicio de una puerta: ignoraba, sin duda, que fuese el Jesuita animal risible. Por dos veces sosegué en mi risa y otras tantas volví á darle rienda suelta á la presa, hasta que llorando ella amargamente, tornó á decir con redoblada angustia.

—¿Sí, Padre, si!... Se le ha aparecido el diablo... ¿ó quizá fuese una alma en pena?... Por eso quiere la señora, que vaya usted allá corriendo, corriendo...

—¿Pero quién es su señora de usted?

—Doña Adela....

—¿Doña Adela qué?

Aquí pronunció un apellido que se encuentra en los árboles genealógicos de algunas casas de la grandeza: pero que no recordaba yo entonces, unido al nombre de doña Adela.

—No la conozco, dije.

—¿Sí, Padre, si la conoce!... doña Adela de M. **

Y titubeando un poco, añadió al cabo muy bajito.

—La Rabina....

—¿La Rabina?... ¡ya!....

Y mis ganas de reír se desvanecieron como por encanto, pareciéndome ya posible que á la dama en cuestión se le apareciera el diablo, y aún probable que hubiese cargado con ella en cuerpo y alma: tales cosas le achacaban las len-

guas murmuradoras. Lo único que seguía pareciéndome inverosímil era, que la Rabina quisiese ver á un Jesuita en su casa.

—¿Y dice usted que la Rabi... quiero decir, doña Adela, desea que vaya yo á verla?...

—¿Sí, Padre, si!... Para eso sólo me manda... Y lleve usted, por Dios, agua bendita!....

—¿Pero qué ha pasado?... ¿qué ha sucedido?... pregunté deseando adquirir algún dato que me diese luz, en aquel suceso que no obstante sus grotescas apariencias, comenzaba ya á preocuparme, por hallarse mezclado en él, aquel nombre misterioso de la Rabina. La vieja se llevó las manos á la cabeza, dió un paso atrás, y comenzó á revolver los ojos. Me asusté un poco: porque temí que me iba á responder, como á Macbeth las brujas del bosque.

—Una cosa sin nombre! tomando sin embargo alientos, dijo siempre azorada:

—¡Jesús! ¡Jesús!... Una cosa atroz, Padre!... ¡Ni lo sé siquiera!... Yo estaba en la alcoba cepillando la ropa, y la señora escribiendo en el gabinete... De pronto, un ruido... ¡pim! ¡pam! cristales que se rompen, y me veo á la señora en el quicio de la puerta, como una difunta, sin voz, tiesa, tiesa... ¡Me morí!... Ella decía:—¡Al!... ¡Al!... mi hermana!... Concha!... Concha!... Me morí, Padre, me morí, y me encaramé en una silla chillando, como si viera venir miles de ratones!

Y como si viera en efecto llegar la temida plaga, tan aterradora sin duda

(Continuará).

gehouden van af de westzijde van 't Hotel Leon tot aan de brug Koningin Emma; die der kano's van af de kraan Ranka Master tot aan de brug.

Ge. Gedeelte.

DES AVONDS OM 8 UUR.

VOOR HET GOVERNEMENTSHUIS.

GROOT BRILLANT VUURWERK.

De Commissie van het Volksfeest noodigt de ingezetenen beleefdelijk uit den Verjaardag van H. M. de Koningin te helpen viëren door het uitsteken van vlaggen en des avonds door het illumineeren hunner woningen.

Curaçao den 7n. Augustus 1896.

De President,

G. R. ZEPPEFELD.

De Secretaris,

H. BOOMGAART.

Programma

van het Vuurwerk ter gelegenheid
van den verjaardag van

H. M. de Koningin

op den 31n Augustus 1896.

No. 1. AANKONDIGING VAN HET VUURWERK.

„ 2. GUILLIOCHIS IN GOUDEN-
WRONGEN, versierd met de
nationale kleuren en eindigen-
de in zware kanonnades.

„ 3. DRAAIENDE BATTERIJ,
naar alle zijden gloeiende ko-
gels werpende, afgewisseld
door ontploffingen en kanon-
nades.

„ 4. STER SIRIUS, in schitteren-
de kleurenglansen.

„ 5. DRAAIENDE KROON met ge-
kleurde vuurlansen, geillumine-
erd op een voet van brillante
fonteinwerken.

„ 6. VUURFONTEIN, gouden en
zilveren regens opwerpende
dooraderd en met veelkleurige
paarlen en overgaande in brui-
sende cascade.

„ 7. PYROTECHNISCHE TELE-
GRAPHIE.

„ 8. VARIATIE VAN ZILVEREN
STRALENBUNDLES, zich op-
lossende in een bouquet vuur-
bloemen.

„ 9. BLINKENDE BENGAL-
SCHE ZON.

„ 10. GROOTE SLOTAPOTHEOSE
AAN H. M. DE KONINGIN
GEWIJD, in verrassende kleur-
effecten te voorschijn tredend
geflankeerd door twee Vuurve-
derige Piramiden met draaiende
zonnen luisterrijk versierd
en verder opgesloten door twee
contra-Batterijen, welke het
geheel met bouquetten vuur-
bloemen overgieten en eindigen-
de in een zwaar bombardement.

Het geheel zal afgewisseld worden
door Bommen, Luchtventelaars,
Knalsignalen, Zwermotten, Bouquet-
ten, Romeinsche Kaarsen en Vuur-
pijlen, waaronder met Pyrotechni-
sche Muziek, kantwerk en Bloemen-
guirlandes.

Voorts illustratie van de waterpar-
tijten door Waterratten, gekleurde
Watervlammen, Waterzwermotten,
waaronder met Bouquetten, Water-
lichtkaarsen en Waterfonteinen.

NEDERLAND.

— De Tijd van 18 Juli bevat den
volgenden feestgroet aan het vorste-
lijk paar Von Wied:

Ofschoon prinses Marie der Ne-
derlanden, de dochter van wijlen
prins Frederik, heden 25 jaar in den
echt verenigd met den prins Von
Wied, vóór haar huwelijk weinig
op den voorgrond trad, zoodat haar
persoonlijke goede hoedanigheden
slechts bekend waren in beperkten
kring, toch betaamt het ieder recht-
geaard Nederlander haar en haar
hoogen gemaal heden een eerbied-
digen groet te brengen. En dit niet
slechts, wijl zij is een Prinses uit ons
Oranjestad, maar omdat zij in den
vreemde voor ons geen vreemdelinge
is geworden; omdat zij, steeds deel-
lend in het lief en leed van haar oud-
vaderland, herhaaldelijk in daden
getoond heeft te willen zijn en blij-
ven een Nederlandsche Prinses.

Ook wij brengen daarom het vor-
stelijk echtpaar onze eerbiedige hul-
de, met den hartgrondigen wensch,
dat het ons Nederlanders in het al-
gemeen, en hun, die het voorrecht
hebben de Prinses van meer nabij
te kennen in het bijzonder, nog me-
nigmaal moge gegeven zijn ter ge-
legenheid van een feest in het Huis
Von Wied te bewijzen, dat evenmin
als prinses Marie Nederland vergat,
wij haar vergeten hebben.

— Bij het Departement van Kolo-
niën is het volgende, van Vrijdag 17
Juli, gedagteekende telegram van
den Gouverneur-generaal van Ned.-
Indië ontvangen:

*Bij forceeren brug Kroeng Raba
gesneuveld één en gewond drie mili-
tair beneden den rang van officier.
Nacht rustig.*

Zaterdag werd het volgende tele-
gram uit Batavia geseind:

*De Major der Infanterie D. A.
Okhuijzen is op reis van Atjeh naar
Batavia overleden.*

*Longka nabij Kroeng Raba, Boe-
king Lamtjong en heuveltop Daman,
beiden beoosten Boekit Seboen zijn
bezet tot beheersching van de II
Moekims.*

De indische correspondent van het
Handelsblad seint onder dagteeke-
ning van 22 Juli;

*Twee bataljons hebben gisteren een
tocht naar Tjot Rang en Senelop ten
oosten van onze stelling in de XXVI
Moekims gemaakt.*

*Onze troepen ondervonden hevigen
tegenstand. Gesneuveld zijn acht, ge-
wond zes en dertig minderen. Een
officier en twintig minderen waren
door de warmte bevangen.*

*Een europeesch soldaat van den post
Seroen is gedeserteerd, met medene-
ming van zijn Beaumont-geweer en
patronen.*

Bij het departement van Koloniën
is ontvangen het volgende, van 23
Juli gedagteekende telegram van
den gouverneur-generaal van Ned.-
Indië, betreffende de krijgsvrucht-
ingen in Atjeh:

*Eergisteren naar Kroeng Gloem-
pang en Senelop. Bij den terugmarsch
waren talrijke benden in den I Moe-
kims, Montasjik.*

*Gesneuveld zijn 2 en gewond 42 mi-
litairen beneden den rang van officier.*

— Generaal Garcia, venezuelaansch
gezant bij ons Hof, is 23 Juli door
den Minister van Buitenlandsche Za-
ken ontvangen, aan wien de verte-
genwoordiger zijn geloofsbriefven
heeft ter hand gesteld.

BUITENLAND.

Rome.—De H. Vader heeft een
canoniek onderzoek voorgeschreven
wegens het proces der zaligverklaring
van den eerw. pater Captier,
een Dominicaan, die indertijd door
de communards werd vermoord. Hij
is de broeder van den tegenwoordigen
generaal-superior van St. Sul-
pice.

Naar uit Rome aan de Milaneesche
Osservatore cattolico bericht wordt,
heeft de H. Vader een brief van
aanmoediging en goedkeuring ge-
schreven aan pater Zalm, den procu-
reur-generaal der orde van het H.
Kruis, in de Ver. Staten, betreffende
het oprichten van een priester-colle-
ge bij de universiteit van Washing-
ton, waar de beste leerlingen der
studiehuizen uit de Vereenigde Sta-
ten hun onderrecht kunnen voltooiën.

De universiteit van Washington is
altijd het voorwerp geweest van 's
Pausen bijzondere zorg, en nog eeni-
gen tijd geleden maakte Hij aan kar-
dinaal Gibbons zijn verlangen ken-
baar, dat het nieuwe college daar-
naast verrijzen zou.

De Congregatie van het H. Kruis
teit in de Ver. Staten meer dan dui-
zend leden en heeft in den staat
Indiana eene universiteit gesticht
onder patronaat der H. Maagd.

— Volgens den Romeinschen cor-
respondent van den Cour. de Brux.
loopt het gerucht, dat kardinaal Pa-
roechi binnenkort benoemd zal wor-
den tot de betrekking, die wijlen
kardinaal Monaco bekleedde, en dat
hij het vicariaat van Rome verlaten
zal.

Mgr. Taliani zal in den loop van
Augustus officieel benoemd worden
tot nuntius te Weenen. Terzelfder

tijd zal ook de nieuwe nuntius te
Parijs worden aangesteld.

Kardinaal Satolli zal bij zijn terug-
keer uit Amerika voornamelijk be-
last worden met de regeling der stu-
diën aan de Propaganda, waar hij
professor geweest is. Die regeling
beoogt voornamelijk het oprichten
van een faculteit voor de Oriëntalen
met bijzondere leerstoelen voor Oos-
tersehe geschiedenis en letterkunde.

— De conferenties voor de pause-
lijke tusschenkomst in het geschil
tusschen de republieken San Domin-
go en Haiti zijn in het Vaticaan her-
vat, en binnen eenige weken zal de
Paus het scheidsgericht kunnen uit-
spreken, dat Hem is opgedragen.

— Als een bewijs hoezeer Z. H. de
Paus het edel streven op prijs stelt
der Salesianen (volgelingen van Don
Bosco), die gelijk men weet in 't bij-
zonder den werkmansstand zoeken
te veredelen en door eene christelijke
opvoeding van wezen en verwaar-
loosde kinderen Kerk en maatschap-
pij nuttige leden te verschaffen, diene
het belangrijke bericht, dat Z. H.
uit eigen beweging zijn levensgroot
portret, uiterst keurig bewerkt, aan
den Hoog Eerw. pater Cesar Cag-
liero, procurator der Salesianen te
Rome, liet zenden door den Com-
mandeur Sternini, geheim-kamer-
heer van Z. H.

Italië. — De heer Valenziani,
een 36 jarig rechtsgelerde, heeft zijn
ontslag genomen als burgemeester
van Frascati en zich naar Krakau
begeven, waar hij als novice in het
klooster der Camaldulensen is getre-
den.

— Het dames-comité te Rome tot on-
dersteuning van Italiaansche krijg-
gevangenen heeft een telegram ont-
vangen, meidende, dat koning Me-
nelik vijftig Italianen in vrijheid
heeft gesteld.

Graaf Lefebvre de Béhaine, de af-
getreden Fransche gezant bij den H.
Stoel, die door zijn veertienjarig
verblijf te Rome de Italiaansche po-
litiek ruimschoots heeft leeren ken-
nen, is door een redacteur van de
Paris geïnterviewd en heeft hem het
volgende antwoord gegeven, waar-
voor wij aan het Fransche blad de
verantwoordelijkheid laten:

„Er zijn drieduizend Italiaansche
gevangenen. Gegeven het karakter
van den negus, is het zeer wel mo-
gelijk, dat hij den wensch van den
H. Vader inwilligt. Maar het is ook
mogelijk, dat het Quirinaal deze op-
lossing, die kwetsend is voor de dy-
nastie, niet aanvaardt en dat de ko-
ning liever een oorlogsschatting op-
brengt. Hij zou daardoor voorko-
men, dat de nationale dankbaarheid
haar hulde brengt aan de voeten van
Leo XIII.

Als men goed beschouwt wat te
Rome voorvalt, zou men, zoo besloot
de heer Lefebvre de Béhaine, meen-
en, dat de koning en de koningin
gehypnotiseerd zijn door één denk-
beeld, de revanche. Zal die weer-
wraak in Afrika, in Abessinië, in
Tripolis worden uitgeoefend? Ik weet
het niet.... Daar is Tunis nog....
en onze grenzen.... Waar wij een
bataljon hebben, stuurt Italië een
brigade heen. Meer dan ooit moeten
wij waakzaam zijn!...

Indien deze woorden werkelijk
door den oud-gezant gesproken zijn,
dan hebben zij in den mond van
een zoo ervaren diplomaat een groo-
te beteekenis. Maar zelfs al waren
ze verzonnen, het feit blijft waar,
dat er tusschen Frankrijk en Italië
een zeer gespannen verhouding be-
staat, die door de benoeming van
Visconti Venosta tot minister van
Buitenlandsche Zaken nog ver-
scherpt is.

Z. E. kardinaal San Felice, aarts-
bisschop van Napels, is nog steeds
ongesteld. Het heeft zeer de aandacht
getrokken, dat de Duitse consul
tweemaal uit naam van den keizer
geinformeerd heeft naar den toestand
van den patiënt.

Frankrijk. — De eerste feitelij-
ke gewelddadigheden tegen de kloos-
ters, die weigeren de onrechtvaardige
successie-abonnements-belasting te
betalen, zijn aangevangen. Bij
de broeders van den H. Franciscus
Regis te Le Puy is de te velde staan-
de oogst in beslag genomen, om den

20 dezer in het openbaar te worden
geveild.

Een eisch van den fiscus tegen de
erkende congregatie van de zusters
der H. Familie, Séz is door de
rechtbank afgewezen op grond van
de onwettigheid der belasting.

— De begrafenis van kar inaal
Bourret heeft met groote plechtig-
heid plaats gehad in tegenwoordig-
heid van twee gemijterde abten, ne-
gen bisschoppen en den aartsbisschop
van Albi.

Langs den geheelen weg waren de
huizen met rouwfloers behangen en
getooid met het wapen en de initia-
len van den kardinaal. De aartsbis-
schop van Albi leidde den treffenden
lijkdienst, waarna kardinaal Lecot,
aartsbisschop van Bordeaux, een wel-
sprekende rede hield.

Duitschland. — Z. M. de Duit-
sche Keizer heeft den prins van
Wied bij gelegenheid van diens zilve-
ren huwelijksfeest benoemd tot rid-
der van den Zwarten Adelaar en den
erfprins van Wied tot ridder 3e klas-
se van den Rooden Adelaar met de
Kroon.

De deelneming bij het zilveren
feest is algemeen door het geheele
Duitsche Rijk en vooral in de Rijn-
provincie.

— Van 23 tot 27 Augustus zal te Dort-
mund, de groote fabrieksstad, de drie-
en-veertigste algemeene vergadering
der Duitse katholieken plaats heb-
ben. Het lokaal comité van voorbe-
reiding heeft den oproep daartoe be-
reids gepubliceerd. De Hoogetw.
heer proost Löhrers is eere-president,
terwijl het presidium wordt waarge-
nomen door de heeren Wulff, Til-
mann en Freiherr Von Lilien.

In zijnen oproep wijst het comité
op de omstandigheid, dat de sociale
quaestie thans meer en meer naar
voren treedt. Zij houdt een ieder be-
zig, die een werkzaam aandeel
neemt aan het burgerlijk en kerke-
lijk leven. Geheel in overeenstem-
ming met den geest des tijds en de
plaats der bijeenkomst zal de sociale
quaestie het middelpunt uitmaken
van de beraadslagingen te Dortmund.

Het comité wijst verder op de ont-
wikkeling der stad uit katholiek oog-
punt. Voor eenige tientallen van
jaren telde Dortmund nog geen 1000
katholieken en slechts één enkel ka-
tholiek kerkgebouw. Thans zijn er
op de 115,000 inwoners 50,000 katho-
lieken, die drie groote parochieker-
ken, verschillende kapellen en bloei-
ende liefdadigheidsinstellingen heb-
ben.

Het comité spreekt de verwachting
uit, dat het congres door velen zal
worden bezocht, een verwachting,
welke zeker niet zal worden be-
schaamd.

Hongarije. — In Hongarije
gaat de Katholieke Volkspartij voort
met zich flink te organiseren. Reeds
zijn alom in het geheele land Katho-
liekendagen gehouden, waar 6000,
10,000, 20,000, 30,000, 40,000 menschen
verschenen. De geestdrift is alge-
meen. „Ja,” sprak Z. H. Leo XIII
onlangs tot eenige hongarsche gees-
telijken, „ja zeker, het volk is goed,
het heeft geloof en is gehecht aan
de katholieke Kerk, maar in de hoo-
gere kringen ontbreekt veel.” De
geestelijken wisten maar al te zeer
hoe waar dit is.

De oproer-partij, met Kossuth aan
het hoofd, heeft intusschen een ver-
drag gesloten met de Regeering. Dit
is uitgelekt door een onhandigheid
van Br. Molnar, een berucht per-
soon, schoonvader van den nog meer
beruchten Br. Weckerle. Het ver-
drag heeft ten doel: nauwe aaneen-
sluiting tegen de Volkspartij, voor
welke de Loge, ondanks alle maat-
regelen, zeer bevreesd is. En toch is
het nu, na de Cultuurkamppara-
graaf, die de geheele katholieke par-
tij en al hare kandidaten aan de wil-
lekeur der Regeering overlevert, wel
zeker, dat de Volkspartij voor langen
tijd onschadelijk is gemaakt. Im-
mers, de Regeering kan de kiezers
nu schrappen, de kandidaten afzet-
ten, de gekozen afgevaardigden naar
willekeur afwijzen, als ook maar
één priester, op welke wijze ook,
invloed had op de candidatering of
de verkiezing! En die „invloed” is,
natuurlijk, allicht te vinden.

Denemarken.— Een jong letterkundige, de heer Johannes Jørgenson, die als symbolistisch schrijver zich een grooten naam in Denemarken heeft verworven, is tot de Katholieke Kerk overgegaan en heeft daarvan openlijk kennis gegeven in een manifest, dat groot opzien baart in het land.

Groot-Brittannië.— Naar aanleiding van de oprichting van een standbeeld voor wijlen den algemeen beminden en geëerden Kardinaal Newman, voelt zelfs het liberale blad, het *Nieuws v. d. Dag*, zich genoopt o. a. de volgende prijzenswaardige regels haren lezers mede te deelen: "Wat misschien 50 jaren geleden eene onmogelijkheid zou geweest zijn, is thans geschied: er is in het hart van Londen een standbeeld opgericht voor Kardinaal Newman. De onthulling geschiedde door den Hertog van Norfolk, den aanvoerder der Roomsche-Katholieken in Engeland, en uit den aard der zaak waren er tal van voorname Roomsche-Katholieken tegenwoordig; maar hoe zeer de groote Kardinaal in het land geëerd en bemind werd, hoe sterk algemeen zijn invloed gevoeld wordt, bleek uit het feit, dat tal van andersdenkenden en daaronder vele bekende mannen aan de plechtigheid deelnamen en redevoeringen hielden. Het standbeeld is van wit marmer en rust op een voetstuk van bruinen Portlandschen steen. De beeldhouwer, de heer Chavalliant, stelde den Kardinaal voor in zijn geestelijk gewaad, met een boek in de linker en zijn kardinaalsboed in de rechterhand. De gelijkenis en uitvoering worden algemeen geprezen, en de droevige en ironische uitdrukking van den mond schijnt het denkbeeld weer te geven van de inscriptie, die de Kardinaal voor zijn graf gereed maakte: "Ex umbris et imaginibus in veritatem." Het standbeeld is geplaatst niet ver van het South Kensington Museum, in de onmiddellijke nabijheid van het Oratorium in de wijk Brompton, oorspronkelijk een filiaal van Kardinaal Newman's instelling te Birmingham."

— In het Engelsche Hoogerhuis diende lord Salisbury 19 Juli de stukken in betreffende het grensgeschied met Venezuela. De premier deelde mede, dat de onderhandelingen met de Vereenigde Staten nog niet gevorderd zijn, maar toch is vooruitgang merkbaar. De moeilijkheid ligt hierin, met betrekking tot het grensgeschied de juiste feiten en vraagpunten vast te stellen, waarover beslist moet worden. Zoodra dit geschied is, zal het ongetwijfeld gemakkelijk zijn de quaestie langs diplomatieken weg door een scheids-gerecht op te lossen voor zoover ze betreft het niet afgebakende gebied. De eerste-minister verklaarde verder dat ook onderhandelingen waren gevoerd over de instelling van een algemeen scheidsgerecht voor Groot-Brittannië en de Vereenigde Staten. Deze laatste verlangen, dat spoedig over de hoofdpunten der quaestie een besluit genomen zal worden, maar de Britsche regering is van oordeel, dat groote zorgzaamheid en omzichtigheid noodig zijn met het oog op de groote belangen, die daarbij zijn betrokken.

De regering wenscht, dat hooger beroep van de uitspraak van den scheidsrechter mogelijk zal zijn; immers deze kan falen. Zij vreest dat de instelling van een verplicht scheidsgerecht aanleiding zal kunnen geven tot speculatieve eischen, vooral daar de Vereenigde Staten geneigdheid toonen om zich de zaken der Zuidamerikaansche republieken aan te trekken. Er dient dus gewaakt te worden voor overijling bij de onderhandelingen.

Amerika.— Een telegram uit New-York van 2 Aug. bericht, dat president Cleveland eene belangrijke proclamatie heeft uitgevaardigd met betrekking tot den Cubaanschen opstand. Het hoofd der Vereenigde Staten beveelt uitdrukkelijk allen Amerikaanschen burgers zich te onthouden van elke inmenging in de Cubaansche zaken en eene strikte onzijdigheid in acht te nemen, terwijl hij re tegelijkertijd aan herinnert, dat

de strengste straffen op degenen zullen worden toegepast, die de wetten der onzijdigheid zullen schenden, gelijk reeds gebleken is uit het feit, dat de kapitein der Horsa door de hoogste rechtbank veroordeeld is wegens het overbrengen eener expeditie naar Cuba. Hij besluit, dat de autoriteiten gestreng zullen straffen elke handeling, die op de eene of andere wijze de goede verstandhouding tusschen Spanje en de Vereenigde Staten kan schaden.

— Het kabinet van Washington heeft eene nota ontvangen van de Spaansche regeering waarbij deze elke voldoening weigert voor ondergane schade met betrekking tot den Cubaanschen opstand.

— Kardinaal Satolli is op zijn verzoek door den Paus gemachtigd, als vorens zijn post van legaat te verlaten, een kerkelijk hooggerechtshof samen te stellen, dat in de V. S. zelf de zaken van discipline enz. zal regelen, welke tot dusver voor de Congregatie der Propaganda te Rome werden gebracht. Voornamen canonisten zullen uit Rome overkomen, om aan de vorming van dit hof mede te werken.

— De schatrijke Amerikaan Cornelius Van der Bilt heeft zijn zoon ontferd. De vader heeft dit ernstig besluit genomen, omdat zijn zoon doorgedreven heeft om, op 22jarigen leeftijd, te trouwen met miss Wilson, die 33 jaar en een bloedverwante is van de familie Delmont, de grootste tegenstanders op het gebied van zaken doen van Van der Bilt. Het vermogen van den vader der jonge vrouw bedraagt „slechts" 15 miljoen dollars.

Naar het schijnt, heeft Cornelius van der Bilt, die een echte stijfkop is, dezelfde eigenaardigheid aan zijn zoon overgedaan, zoodat van een verzoening geen sprake moet zijn. Het jonge paar maakt zijn huwelijksreis naar Europa.

ADVERTENTIE

VERLOOFT:

Dr. Manuel Palacios Benjila
MET
Henriette Wilhelmina Halleg.
Eenige kennisgeving.
Curacao, 2n. Augustus 1896.

ANUNCIO

Gran Fábrica de Rapé.
"LA LEGITIMIDAD"

El que suscribe tiene el honor de ofrecer al público el famoso y delicioso rapé que lleva este nombre.
Probadlo y quedareis satisfechos.

Puntos de venta:

Pietermaai: en frente de la Panadería "El Gallo Cojo."
Punda: en el Sucursal de la Panadería "El Gallo Cojo"
Otrabanda: Calle ancha, frente de la Iglesia "Santa Ana".

Curacao: 6 Agosto de 1896
J. R. WELHOUS.

ATENCION!

Como el koe ta suscribi a experimenta koe ya renombrado siganan "La Bella Venezolana" ta ser falsificá, el a hajé obligá di doena un papel di su firma na cada cajita, lo cual por garantiza cumplimiento di legitimidad di es siganan.

Mi ta pidi toer hende di poné bon atencion, koe e papel coe mi firma na e tapadera no ta kibrá.

J. S. SCHEIDELAAR.

Corsouw, 31 di Juli 1896.



LUZ DIAMANTE,
LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK.
Libros de Explotos, Rame y Mal Olor,
— De Venta Por —
Las Ferrolarias y Almacenes de Viveros.

J. H. M. Ellis,

ARTS.
Genees-Heel- en Verloskundige.
is dagelijks te consulteren van 8-9
's morgens en van 3-4 's namiddags
Voor minvermogenen van 7-8
's morgens.

FORT AMSTERDAM.
Telefoon N° 167.

SIGAR
"LA BELLA VENEZOLANA"
SOLAMENTE DI HAJA CERCA
I. S. SCHEIDELAAR

CAJA GRANDI—OTROBANDA

E siganan di es marca aki ariba ta trahá coe di mas grandi cuidao di masjar bon calidad di tabaco; nan tin un gustoe agradabel y nan lo ta bendé pa prijs masjar barata di f 1.75 pa caja di 50 sigar.
Bin compra anto e siganan

— "La bella Venezolana" —
pa combenci boso di nan bon calidad.
Curacao, 7 Marzo 1896.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D. LINE"

TUSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1896	Caracas	Venezuela	Philadelph ^a	Caracas	Venezuela	Philadelph ^a
Vertrekt van NEW YORK....	Aug. 4	Aug. 13	Aug. 22	Sept. 2	Sept. 12	Sept. 23
Komt aan te CURAÇAO	" 10	" 19	" 28	" 8	" 18	" 29
Vertrekt van	" 11	" 20	" 29	" 9	" 19	" 30
Komt aan te PTO. CABELLO ..	" 12	" 21	" 30	" 10	" 20	Oct. 1
Vertrekt van	" 12	" 22	" 31	" 11	" 21	" 2
Komt aan te LA GUAYRA...	" 13	" 23	Sept. 1	" 12	" 22	" 3
Vertrekt van	" 17	" 26	" 4	" 15	" 25	" 6
Komt aan te PTO. CABELLO ..	" 18	" 27	" 5	" 16	" 26	" 7
Vertrekt van	" 18	" 27	" 5	" 16	" 26	" 7
Komt aan te CURAÇAO	" 19	" 28	" 6	" 17	" 27	" 8
Vertrekt van	" 19	" 28	" 6	" 17	" 27	" 8
Komt LA GUAYRA aan	" 20	" 30	" 9	" 19	Oct. 1	" 10
om passagiers en Mailaan wal te zetten en in te nemen						
Komt aan te NEW-YORK....	" 26	Sept. 5	" 15	" 25	" 7	" 16

Stoomschip Maracaibo

Vertrekt van CURAÇAO....	Aug. 11	Aug. 20	Aug. 29	Sept. 9	Sept. 19	Sept. 30
Komt aan te MARACAIBO....	" 12	" 21	" 30	" 10	" 20	Oct. 1
Vertrekt van	" 16	" 25	Sept. 5	" 15	" 25	" 6
Komt aan te CURAÇAO.....	" 17	" 27	" 6	" 16	" 26	" 7

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaartgebouw en hebben seer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,
Agenten.

ROMANIA DE LA LINDA DE LA VESTIMENTA E VINO, CURACAO

ATENCION!

Jarabe Curativo de la Madre Seigel, A. J. White, Limited London
Cerveza blanca, marca Bass / embotelladas por M. B. Foster
" negra " (Guinness) ter & Sons Limited, London.
Tabaco de Royal Tigar Manuf. "Insulide" Arnhem.
Cerveza blanca Sparkling T. P. Griffin & Co London.
" Prime Lager Bier / St. Pauli Brauerei
" Prime Pilsener Bier / Bremen.

Unico Agente en Curacao,
CHERRIE NAAR,
Ordnandu.

M. B. GORSIRA & C^o

— HEERENSTRAAT —

Tienen constantemente un surtido de toda clase de mercancías renovado por todos los vapores.

Novedades,

Artículos de fantasía,

etc., etc., etc.,

MÁQUINAS DE COSER DE SINGER
LEGÍTIMAS.
PRECIOS DE REALIZACION.

TE KOOP
OP

STE. HELENE
REGENWATER
ISAAC JUTTING.